

EL AUTONOMISTA

21 Septiembre de 1902

Publicación Semanal

Suplemento Mensual Ilustrado

Precio: 2 pesetas trimestre en toda España

Redacción y Administración: Independencia, 9, pral.

NÚM. 225

INSISTIENDO

Agradece V., Sr. Mora, cosas que no hay que agradecer. Porque yo posea un título académico, ¿voy a considerarle a V. desautorizado para contender conmigo? Si V. supiera cuanto he aprendido en el mundo, de los que no son, ni han aspirado nunca a ser doctores ni licenciados! Aquellos diplomas no representan otra cosa que el reconocimiento de aptitud para el desempeño de una profesión determinada, acordado por maestros competentes. Pero, en el mundo hay más, muchísimo más que el ejercicio de una de aquellas profesiones. Y resulta altamente ridículo, en mi concepto, el tomar aquellos títulos como una especie de patentes de suficiencia para intervenir en todos los ramos del saber humano. De manera que no agradezca V. nada de esto; dejemos a Larra y a Horacio, si le parece bien, y continuemos... discutiendo mano a mano.

Mire V., al Dr Robert, como inteligencia privilegiada que fué, le venían estrechas las famosas Bases de Manresa. Lo demostró en el discurso a que aludí en el número penúltimo. Se le ocurrió a algún Pantoja, que no le llegaba, seguramente, a la suela del zapato, el que había que disfrazar aquello, y la «Veu» lo hizo con un atrevimiento tal, que dió pie a los varapalos de «El Diluvio». Esto es tan reciente, que creo que vale la pena de darse por convencido, dejando ya en paz al malogrado doctor, gloria de España y uno de los pocos catedráticos a quienes llamo con orgullo mi maestro, lo cual puede darle a V. una idea aproximada del gran respeto que todo lo suyo me merece.

Sin duda a causa de no definir precisamente lo que entiende V. por *esencial* del programa que los federales españoles defendemos; y lo *circunstancial*, que decide la actitud del Partido en que milito; en casos

determinados; incurro en error de apreciación al juzgarlos. Digo que no demuestra tener noción exacta de lo que es esencial en nuestras doctrinas, desde el momento en que no fundamenta en la autonomía individual las inmensas reformas que supone el nuevo régimen que deseamos implantar los federales. Nosotros vamos del individuo a la colectividad; no de la colectividad al individuo. Para nosotros, lo primero es el hombre; sin él, no hay hogar, no hay vecindario, no hay pueblo, no hay comarca, no hay región, no hay patria. En cambio, el hombre, que es indispensable para constituir aquella serie ascendente de agrupaciones, puede subsistir por su propio esfuerzo, sin necesidad de ninguno de aquellos términos. Esta razón es más que suficiente para justificar que en la manera de ser del individuo ha de fundarse la de la sociedad. Porque he de advertirle a V., que nosotros no creemos que el hombre aislado pueda llegar nunca a ser el prototipo de la perfección; todo lo contrario; el hombre aislado será siempre un esclavo indefenso de las asechanzas que le preparen el egoísmo, la mala fe, las pasiones de sus semejantes. Estamos convencidos de que la *unión hace la fuerza*; y no sobra el que se lo haga presente a V., para que otra vez no incurra en la sutileza de afirmar que los republicanos federales españoles *fomentamos tendencias anárquicas*. Esto, en boca de quien tenga menos cultura y más apasionamientos que usted, nos parecería una tontería como cualquier otra, y no nos tomaríamos la molestia de destruirlo, como he intentado hacerlo ahora.

De ahí el que sea el reconocimiento de los derechos naturales del hombre, la primera y la más *esencial* de las reformas que predicamos. ¡Como que al perfecto ejercicio de aquellos derechos tienden las autonomías municipales y regionales que los federales queremos! Y como ustedes

los Catalanistas, no tienen como *esencial* en su programa aquel reconocimiento, insisto en afirmar que, *en punto a autonomías, no pueden hacer nada completo, nada grande, nada liberal*.

Así se comprende el que, de este punto, *esencialísimo* para nosotros, dimanen, como colorarios, otros principios, *esenciales* también, referentes a la forma de gobierno, a la separación de la Iglesia del Estado, a reformas equitativas en la manera de ser social de los ciudadanos etc. etc., cosas que Vds. tienen por *oportunistas y circunstanciales*, por la sencilla razón de que no proclaman los derechos naturales del hombre ante todo y sobre todo, porque no son republicanos ni demócratas.

Sólo a vía de incidente, y para que se convenza V. del error en que está al dar por cierto que, *cinco ó seis años atrás, a los federales no nos preocupaba la cuestión social*; ó, cuando menos, *no lo demostrábamos con la energía de hoy*; le recuerdo que ya antes de 1865 nuestro ilustre Jefe y malogrado Maestro D. Francisco Pi y Margall, defendía el socialismo desde las columnas de «La Discusión», contendiendo con el malogrado é ilustre literato D. Emilio Castelar. Que fué obra de federales, en tiempos de la República, la ley que reglamentaba el trabajo de las mujeres y de los niños en fábricas y talleres. Que en la Constitución Federal de Zaragoza, se consignan reformas sociales; y se declara que nuestro partido no cerrará la puerta a ninguna que tenga carácter equitativo, racional y práctico. Como así lo demostró hace ocho años, adoptando todas las que figuran hoy en nuestro Programa, que sigue manteniendo la salvedad de que he hecho mérito al hablar de la Constitución Federal de Zaragoza.

Por lo visto, a V. no le gusta la proclamación de los derechos naturales del hombre, y de ahí el que los confunda con el Jacobinismo, el Terror, que, *minant tota*

gerarquía religiosa y política, portant com ensenya, l'picot revolucionari y com arma la calumnia y la mentida, ab lo pretext de llibertar à la humanitat, ab tota classe de jou la fan esclava envilida, d' un determinat ordre de ideas. Todos esos desmanes à que alude V. en ese párrafo declamatorio, nada tienen que ver con los derechos naturales del hombre, ni con la que V. empezó por llamar diosa Razón. Le repito que yo, cuando menos, no me considero con méritos suficientes para reincidir actuando de crítico de Historia. Lo cual no es óbice para que vea en cuantos excesos se atribuye à la Revolución Francesa, una consecuencia lógica de lo que acaba por ser un pueblo embrutecido, durante siglos y siglos por las luchas religiosas, por la depresiva autoridad de tiranos, por la soberbia ineptitud de gobernantes, por la degradación que mancomunadamente ejercieron en él la humillación intolerable, y la miseria irreducible, sin un esfuerzo supremo, como el realizado en aquel entonces. V. lamenta que la Revolución aquella diera lugar à numerosas víctimas; pero ¿cómo no se ha fijado en las que antes ocasionaron las religiones, desde los sacrificios humanos en aras de tal ó cual deidad, hasta los autos de fe? ¿cómo no tiene en cuenta los odios que han engendrado; las hecatombes provocadas con el pretexto de *libertar à la humanidad del error, haciéndola esclava de todo yugo, y esclava envilecida de un determinado orden de ideas, proclamadas con las armas de la calumnia y de la mentira?* ¿Por qué no recuerda V. los mares de sangre vertida para imponer à los pueblos la voluntad ó el capricho de reyes, que decían serlo por la *gracia de Dios?* Estas si que han sido piquetas demoleadoras de la dignidad humana. Y pues, así determinaron que fuese un pueblo, si el día de las reivindicaciones incurrió en demasías, podemos lamentarlo los que hemos clamado contra la esclavitud que lo embruteció. Los que no lo hayan hecho, repasen la Historia de sus opiniones, antes de querer juzgar la de los demás.

Esto es lo esencial de lo que discutimos. Como los otros asuntos son de índole secundaria, y el tratarlos con detención haría interminable este escrito, permítame que los conteste à vuela pluma: En este periódico, dice V., se ha afirmado que *el culto al Sagrat Cor de Jesus era un acte idolatrich.* Puede que sí, que se dijera tal cosa. Era una opinión del que lo escribió. Aquí las respetamos todas. Id., id. por lo que toca à que la *revolución ha de ser...* lo que le parezca al que escribe, mientras no falte à los principios de nuestro Programa, en el cual hay la más lata tolerancia religiosa, y no la imposición del ateísmo como V. equivocadamente supone.

Que Vds. dejan al poder central la mi-

sión de solucionar la candente cuestión religiosa. Si, con tal que lo haga *de acuerdo con el Papa.* Esto ya lo sabíamos; yo mismo lo he citado.

Repase mi escrito «Continuando» y verá V. como continuo convencido de que nada ha hecho el Catalanismo en punto à autonomías municipal é individual. En tanto, que, dije que en la Asamblea de Reus PODÍA (lea V. bien, *podía*) decidirse esta cuestión y no se llegó à determinar... etc., etc.

Si dije que *no me considero con autoridad* para definir dogmas de nuestro partido; y que esto (la presunción de tenerla) se queda para los *peixos grossos*, los que V. dijo que estaban à punto de dejarse pescar; afirmé todo lo contrario de lo que V. supone, como si no me hubiese entendido. Le ruego que no me venga con capciosidades de esta naturaleza. Las cuestiones hay que tratarlas bajo un punto de mira más elevado que el de los *distingos*. Estos se quedan para los *escolásticos*. A mí no me *distinga* más con sofismas.

Basta y sobra por hoy.

ANTONIO FRANQUESA Y SIVILLA.

HABLADURÍAS

El periódico carlista de Olot se lamenta del excesivo espíritu democrático que informa el suplemento de EL AUTONOMISTA, dedicado à aquella villa, y hace ciertas suposiciones nada cristianas que nos vemos precisados à desmentir.

Se conoce que el semanario del Rey de bastos, tiene muy ancha la manga y que nada le estorba para faltar à la verdad.

En eso de democracia, preferimos pecar por carta de más, que de menos, y en cuanto à repartir números para la propaganda de nuestras ideas y de nuestro periódico, no nos viene de un tanto ni de mil.

Las biografías del suplemento referido tampoco son del gusto del periódico clerical. Lo comprendemos.

¿Cómo han de gustarle, si alguno de los nombres que allí figuran ha sido el azote de los carlistas, cuando los carlistas todo lo arrasaban, poniendo en peligro la vida y la libertad de los ciudadanos?

Por poca conciencia que tengan los carlistas, ésta se les ha de sublevar al recordarles su siniestra historia... la historia de aquellos fusilamientos.

La sencilla gente del campo, de la villa y de la ciudad, se ha convencido de que no es toda humanidad y santidad lo que se anida en el corazón de aquel cura que coge el trabuco después de haber levantado la hostia.

El deber se siente mortificado por el recuerdo de aquellos hechos que forman parte integrante de su programa y de sus aspiraciones.

Debía disimularlo y corresponder cortesmente con nosotros, como lo han hecho *Sanch Nova* y *La Democracia*, ambos de Olot.

Sentimos el disgusto producido por mentar la cuerda en casa del ahorcado.

¡Y como ha puesto el señor Adelantado à los carlistas *organizados!*

No es poca la polvareda que este señor ha levantado, exteriorizando los actos del Duque de Madrid y de sus compañeros de causa, à la par que se han puesto de manifiesto otros censurables de nuestros gobernantes, cuya tolerancia en favor de los reaccionarios es bien notoria.

Ahora viene bien aquello de «no hay peor cuña que la de la misma madera», y el señor Adelantado es, en la hora de ahora, una buena cuña.

NEMESIO.

El Cura párroco de Sarrià

El último lunes, fiesta mayor del vecino pueblo de Sarrià, nos pudimos convencer de que aquel señor cura ignora muchas leyes y le sobra intemperancia.

Al pasar la procesión por la calle de dicho pueblo, se dirigió, nuestro reverendo, à dos guardias civiles que estaban cubiertos, en una de las aceras, y les increpó, empleando palabras algo fuertes que no concuerdan con la humildad de Cristo.

Aparte de que no está bien amenazar à nadie, sepa el señor cura de Sarrià, que hay una disposición ultimamente publicada, de Weyler, en la cual se ordena à todos los individuos del ejército, en todos sus ramos, que saluden la imagen de las procesiones, permaneciendo cubiertos.

Los guardias cumplieron lo ordenado por el ministro de la Guerra; quien no procedió correctamente fué el citado párroco.

¿Tendrá esto algo que ver con la enemistad de este señor con el cabo que reside en la población? Lo ignoramos.

UNA QUEJA

Se nos asegura que algunos individuos del cuerpo de policía de esta ciudad, que suelen estar de punto en los barrios bajos, proceden de una manera poco correcta con el público, y menos correcta con aquellas infelices «horizontales» que por allí moran.

No es esta la misión de los llamados agentes de orden público, que debieran dar en todo ejemplo de cordura y sensatez, guardando las formas en todos los casos, buscando en el respeto ajeno su propio respeto.

Estamos seguros de que el señor Pérez, inspector de policía, ignora ciertas cosas, pues dada su nobleza y buen proceder, no las permitiría.

A dicho señor, pues, nos dirigimos hoy, para que ponga la mano en este asunto, seguros de que no tendremos ocasión de volver à hablar sobre lo mismo.

REVISTAS

«La Renaissance Latine». París. El número de esta publicación correspondiente al mes actual, contiene un artículo muy acertado de pensamiento y bello de forma, que firma Pablo Adam; poemas de Leónico Deport; las contestaciones de escritores americanos à la *enquête* abierta por «La Renaissance

CRÓNICA

«Latine» sobre el porvenir de los pueblos latinos del Nuevo Mundo; un hermoso cuento de Rachilde; la continuación del trabajo *Las minas de oro de la Indo-China*; la continuación de *Las aventuras de Setsré*; sugestiva descripción de *Enacryos*; y *Los latinos de Africa*, firmado por Marius Ary Leblond. Contiene además dicha importante revista la del mes, crítica de libros y de arte, reseña de conferencias, etc., etc.

Es el órgano de los latinos de América y Europa, una de las mejores publicaciones del mundo y que deben leer cuantos fijan la atención en el movimiento intelectual y social de ambos continentes.

«Joventut». Barcelona. En los últimos números de ese semanario aparece, entre otros notables trabajos literarios, críticas de los filósofos griegos de la antigüedad, debidas a la pluma del sano escritor Pompeyo Gener.

«La Revista Blanca». Madrid. Su número 102 no desmerece de los anteriores. En él figuran brillantes artículos de gran interés.

C. RAHOLA.

Gerona 16 de Febrero de 1902.

AL REPARTIDOR

¿Quién es aquel socialista que viene todos los sábados y entrega EL AUTONOMISTA?

Pues es nuestro amigo Gros, político reservado, conquistador de laureles y de todos admirado.

SEBASTIÁN SIDERA.

BIBLIOGRAFÍA

Poesías. Con este título, y formando un elegante volumen en octavo, D. José Falp y Plana acaba de publicar una colección de poesías catalanas esmeradamente impresa en la tipografía de «L'Industria» de D. Manuel Tasis, Barcelona.

Divide el autor el volumen, en cuatro partes, de *l'esperit, del cor, de la Natura y de la Regió*, separando así las poesías de fe, amor, naturaleza y patria.

En todas ellas se descubre un ferviente adorador de lo bello y de lo grande, y si bien dejan algo que desear algunas de las poesías contenidas, se muestra en otras a una respetable altura.

Tal vez se resienten aquellas de la influencia castellana que, como advierte el autor en el prólogo, le dominó en los primeros años que dedicó a la literatura, ya por alguna de las frases, ya por la construcción; pero en general se suele mostrar tal como piensa y como siente, es decir, poeta *per se*.

A nuestro parecer, las que, como hemos dicho, dejan algo que desear, es sin duda porque el autor no ha invertido el tiempo necesario para su corrección, ya que algunas de esas faltas con pequeños retoques desaparecerían por completo.

Damos la enhorabuena al Sr. Falp por su nueva producción, agradeciéndole el envío que nos ha hecho, de dos ejemplares de la misma.

M. P.

La artística cabecera que por primera vez aparece hoy en EL AUTONOMISTA, es debida al lápiz del inteligente y distinguido dibujante de Barcelona señor Primo.

Ya ven nuestros abonados que correspondemos con creces al favor que nos vienen dispensando, introduciendo todas aquellas mejoras que, dentro de nuestra reducida esfera de acción, nos sean asequibles y puedan redundar en bien de este modesto semanario.

Recortamos:

De «La Democracia» de Olot.

«El Autonomista.—Este querido colega, de Gerona, dedica el suplemento literario del mes de Septiembre a nuestra querida villa y su comarca. Con gran profusión de grabados y amenísima composición literaria, enaltece a sus moradores todos, pregonando las virtudes cívicas de sus más preclaros hijos en extensas biografías, y en sendos artículos hace públicas las laboriosidad, inteligencia y convicciones que les distingue; dando, al mismo tiempo, una relación de los hechos históricos más culminantes.

De todo le damos infinitas gracias, y es de suponer que no habrá olotense que deje de saborear las páginas del suplemento».

De «Lo Geronés», Gerona.

«—Nostre estimat confrare EL AUTONOMISTA ha publicat lo Suplement literari corresponent al present mes, que constituheix un notable número dedicat a la important vila d'Olot. Unim nostre felicitació a las moltas que te rebudas nostre colega pel éxit dels seus suplementes».

De «Sanch Nova» de Olot.

«—EL AUTONOMISTA de Gerona dedica son último número a nostra població, tributant elogis a alguns compaisans nostres que desitjariam veurels més decidits a treballar per la autonomia de Catalunya y que comprenguesin que aquesta causa, es superior a tota altra mira política».

Agradecemos nuevamente la deferencia de nuestros queridos colegas antes citados, por el concepto que les ha merecido el último suplemento de este semanario.

Se halla de vuelta de su excursión anual nuestro amigo F. Serrini, cuyo establecimiento de alquiler y reparaciones de bicicletas, situado en la calle de Santa Clara, vuelve a hallarse a disposición del público.

El martes de esta semana llegó a esta ciudad, procedente de París, acompañado de su simpática hija, nuestro estimado amigo y colaborador D. Arturo Vinardell y Roig, que parará algunos días en Tossa, donde tiene muchos amigos.

El último domingo y lunes, se celebró la fiesta mayor del vecino pueblo de Sarriá, con suma lucidez.

La Nueva Amistad, que tenía contratada la orquesta de Torroella de Montgrí, se ha visto muy concurrida.

El Casino La Unión, tuvo contratada «Los Fatxen-

das» de Sabadell. Lo mismo en los bailes que en los conciertos, ha demostrado aquella orquesta, que dirige nuestro paisano D. Casiano Casademunt, que puede competir con las principales de Cataluña.

La fiesta de Sarriá se ha visto muy concurrida, dado el corto trayecto que hay desde esta ciudad al referido pueblo.

En la próxima temporada de ferias actuará en nuestro teatro Principal, una buena compañía de ópera italiana, que dirigirá el conocido maestro don Joaquín María Vehils, y de la cual formarán parte los notables artistas señora Gresler y Cardinali.

Se estrenarán las célebres óperas *La Bohème* y *Otello*.

En el pueblo de Riudarenes se declaró un incendio en el mazo «Marampió», consumiendo 25 cargas de carbón, un carro y varios objetos de labranza.

Se calcula que asciende todo eso a 1,000 pesetas.

—*Poesías serias*, dos tomos de cerca de 500 páginas cada uno, con el retrato del autor, Moreno Torrado, y un prólogo del exdirector de Instrucción pública D. Juan Uña Gómez. Precio 6 pesetas. Tomo suelto 4 pesetas. Se venden en las librerías, en la imprenta de Corchero y Compañía, Mérida, y en el domicilio del autor, Santa Marta, al que se dirigirán los pedidos.

—*Oficiales hojalateros y Aprendices* se necesitan en el taller de hojalatería y lampistería de los señores Monserrat y Compañía, Sociedad en Comandita. Plaza del Aceite, núm. 6. Los aprendices ganarán en seguida.

SE VENDE

El dueño de este importante Hotel D. Pedro Lave- Por falta de salud de sus dueños, se vende una acreditada casa de comidas y bebidas, amueblada, y domiciliada en un buen punto de esta ciudad, a precio relativamente económico.

Cuenta con abundante clientela. Razón en la Administración de este semanario.

EXQUISITO LICOR

CALISAY
Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas. Es altamente digestivo y reconstituyente.

Cocinas inmejorables a cargo de cocineros de primer orden. Cuchas e infantes. Cuidado con las falsificaciones.

AL POR MAYOR: D. MAGIN MOLLFULLEDA Arenys de Mar (Barcelona)

IFUMADORES!

Si quereis conservar vuestra salud fumad el acreditado é higiénico.

PAPEL JORDÁ

Imp. de EL AUTONOMISTA

Calle del Carmen, núm. 2. — GERONA

GUANTES INGLESES

Casa especial en Guantes de todas clases

A PRECIOS REDUCIDOS

GUANTES RUSOS última novedad

F. MARESMA

Cereales, Arroces y Despojos

MÁS Y CRISTIÁ

Puente Mayor GERONA

"Bhar Parisiën"

Rambla de la Libertad.—Gerona

TRANSPORTES

Calle de Barcelona

JUAN BOXA GERONA

Restaurant Fornos de José Brieria

Calle de Mercaders (Nou); 18—GERONA

Servicio á la carta. Precios baratísimos.

Gran Hotel Restaurant "SUIZO"

(Antes LOUVRE)

Plaza del Angel, 1.—Teléfono núm. 1.974

BARCELONA

El dueño de este importante Hotel D. Pedro Paye-rols, participa á su numerosa clientela y al público en general haber terminado las importantes obras de local y mobiliario, habiéndolo puesto á la altura de los mejores de su clase y siendo hoy el más moderno de Barcelona.

Participa también haberse asociado con D. Pablo Tarreng, ex-director gerente de varios grandes hoteles de Francia á cuyo cargo está la dirección de la casa y bajo la cual se han realizado todas las innovaciones.

Los que favorezcan este Hotel encontrarán en él toda clase de comodidades como son: Salón de Lectura y recreo, piano, peluquería, cuarto de baño, teléfono, etc., etc., y cuanto pueda apetecer el más exigente.

Cocina inmejorable á cargo de cocineros de primer orden

Coches é intérpretes á la llegada de trenes y vapores

On parle français. Si parla etaliano. English Spak

LA IMPERIAL

DE

JOSÉ BARRIS

SE SIRVEN CUBIERTOS Y Á LA CARTA

VINOS LEGÍTIMOS DEL PAÍS

Precios baratísimos.—Abierto toda la noche.

Calle del Carmen, núm. 2.—GERONA

VINOS FINOS * VIÑEDO FELIO

PEDRO POCH

Propietario.—Viticultor

Camallera (Provincia de Gerona)

Depósitos: GERONA, Colmado Gelaber. — SAN FELIU DE CUIXOLS, Viuda de Canals PALAFRUGELL, Sucursal de la Viuda de Canals.

Mechero GOLDEN

PARA LA INCANDESCENCIA ***

POR EL GAS

EL MEJOR de los conocidos hasta el día

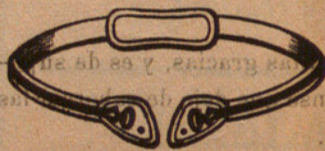
Monserrat y Comp.^a Sociedad en Comandita

Además de haber resuelto esta sola casa el problema de la máxima resistencia de los manchones ó maniguitos, la luz que los mismos desarrollan supera en intensidad y brillantez á la de todos los sistemas conocidos. La casa tendrá un especial gusto en demostrar prácticamente cuanto queda dicho á todas las personas que lo deseen.

CARBURO DE CALCIO DE PRIMERA CALIDAD

APARATOS PARA GAS ACETILENO Y TODA CLASE DE INSTALACIONES

Plaza del Aceite, núm. 6 (Gerona)



HERNIAS (Trencaduras)

Se curan radicalmente y en poco tiempo con los nuevos bra-gueros Cuadruple y Triple regulador del espe-cialista Torrent, considerado como los mejores del mundo. Recomendados con entusiasmo por los más ilustres médicos. No molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante. No comprar bragueros sin antes ver la acreditada Casa Torrent, Unión, 16, 2.^a—Barcelona.

L. VILÁ

Ciudadanos, 11

GERONA

Novedades

en Estampados

y Tejidos

Agua ferruginosa carbónica

de la Font de 'n Lliure

Se expende en botellas á 15 céntimos una y se admiten encargos para servirla á domicilio en la Rambla de la Libertad, núm. 7, tienda y Es-cala de 'n Mora, núm. 10, tienda, (Torre de Lesna.)

NOTA.—Desconfiar de los que digan que también expiden dicha agua.

BAÑOS Y DUCHAS

Independencia, núm. 3.—GERONA

Géneros de Punto,

Pañolería, Confecciones

Sábanas de Algodón

desde 2 á 7 pesetas una.

MINISTRAL CIRUJANO-DENTISTA

Empastes, orificaciones y dentaduras, á precios con-vencionales.—Una dentadura completa, 90 pesetas; 4 dientes 22 pts.; dos ídem, 14 pts.; uno ídem 8 pe-setas.—Se hacen operaciones sin dolor.—Consul-tas gratis.

Rambla de Alvarez, núm. 14, p.^o 1.^o subi-da del Puente de Isabel.—GERONA.

EL SUIZO

Se sirven cubiertos y á la carta.

Vines y licores del país y extranjeros.

PRECIOS ECONÓMICOS

Mercaders, 6.—GERONA